

ECHOS DU MANITOBA

ST BONIFACE
Le blé de première qualité se vend actuellement de 60 à 63 cts le minot.

WINNIPEG
Les malles du Norway House, Grand Rapids, etc., N. O., sont parties de Winnipeg, mardi dernier, par trains à chiens.

ST NORBERT
Si les terres fertiles et si avantageusement situées pour avoir accès au marché de Winnipeg, que l'on peut facilement se procurer dans la paroisse, étaient seulement connues de nos émigrants, elles se défricheraient comme par enchantement et on verrait bientôt s'élever dans la localité de l'honorable Pierre Délorne, une nouvelle église.

LORETTE
M. le Dr Sinck est arrivé d'Ottawa d'où il est venu entreprendre le régime de la succession de feu M. l'abbé Commings.

ST ALBERT
Le R. Père Scollen, O. M. I., est allé fonder une mission crise à la Hutte-à-la-Paix. Le Père Victor Gabilon l'accompagne et tous deux auront la charge des populations Crise et Assiniboine éparses dans les environs.

BATTLEFORD
Depuis que nous avons une malle hebdomadaire, au lieu d'un service semi-mensuel, la correspondance a presque doublé.

Le prix de l'avoine est porté à deux piastres le minot; les cultivateurs de Manitoba auraient raison d'enlever le sort des notes. La civilisation nous apporte ses bonnes choses; nous avons des huîtres fraîches et des saucissons de Boulogne cette année.

Plusieurs chantiers de bois sont établis au haut de la Saskatchewan. Ce bois sera descendu le printemps prochain.

M. Goodwin Marchand est à transporter une quantité considérable de blé de semences pour les agences sauvages. (Le Manitoba)

Attention, Arrêtez
A L'ETABLISSEMENT DU
Principal Tailleur de la Rue Sparks.

Pardessus de première classe.
Etottes à Pantalons des plus recherchées.
Agoutements complets pour Messieurs.

Quatre tailleurs très-compétents sont attachés à l'établissement.

P. C. AUCLAIR, Prop.
133 Rue Sparks.

ASSOCIATION MUTUELLE
DE
PREVOYANCE
DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL:
162 RUE ST JACQUES
MONTREAL.

DIRECTEURS.
A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque Jacques Cartier, Président.

Hon. W. W. Lynch, M. P., Vice Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q., Président.

Ben. Globensky, Ecr., C. R.
L. H. Massue, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec.

John L. Cassidy, Ecr., Négociant.
J. McEntyre, Ecr., Marchand.
M. Babcock, Ecr., Manufacturier.
John L. Harris, Ecr., Moutonier, N. B.
Arthur Gagnon, Ecr.
John Hopper, Ecr.
J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisillon, B. C. L., -Aviseurs Légaux.
Arthur Gagnon -Secrétaire et Trésorier.
John Hopper -Agent Général.
Dr. J. J. Guérin -Dircteur Médical.

Les surplus des dépôts dans le trésor provincial.
Pour informations s'adresser à
M. CHARLES PUNCHARD,
No. 76, RUE SPARKS,
OTTAWA.
9 Mai 1 an

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dyamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

OPPOSITION

LA VIE DU COMMERCE
Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

J'ai une grande variété de jongs en or solide.
H. NOREZ,
30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"
Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

PETITE GAZETTE

Charbon importé par chemin de fer, qualité supérieure et au plus bas prix du marché. S'adresser au quai Easton, No. 185, au bassin du canal. Ce charbon est bien passé au tamis et pesé sur les balances de la municipalité. 29-3m

Maison de New York - Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin, serges anglaises, françaises et écossaises; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. BRAUDRY,
523 rue Sussex.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

La Sprucine - La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinelette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.
-Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

FUMEZ
LES CIGARES
CABLE

ET
EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR
S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc. 1 an.

MARCHE D'OTTAWA

23 Décembre, 1884

FARINES
Farine No 1 par baril.....\$ 4 25 à 00 0
Farine forte de boulangers, par baril.....\$ 5 00 à 00 0
Farine extra.....0 00 à 6 00
Farine de sarrasin.....5 50 à 6 00
Farine d'avoine.....4 50 à 0 00
Farine de blé d'Inde.....0 00 à 3 50

GRAINS
Blé, le minot.....70 à 80
Avoine.....30 à 35
Blé d'Inde.....0 00 à 0 00
Pois.....80 à 00
Fèves.....1 75 à 2 00
Sarrasin.....45 à 50
Orge.....45 à 50
Seigle.....70 à 00

LÉGUMES
Patates, le minot.....30 à 35
Navets le minot.....20 à 00
Betteraves.....06 à 00
Choux, la douzaine.....20 à 25
Oignons.....24 à 25
Pommes, le baril.....2 00 à 3 00

VOLAILES
Poulets, le couple.....30 à 40
Poulets, la pièce.....40 à 50
Canaards.....50 à 60
Dindes, la pièce.....1 00 à 1 25
Oies.....50 à 60

VIANDES
Bouf, les 100 livres.....4 75 à 5 75
Lard.....7 00 à 7 75
Veau (au quartier).....6 à 6
Mouton do.....4 à 5

DIVERS
Beurre, en pain.....19 à 21
de en seau.....18 à 20
Promage.....13 à 16
Suif brut, la livre.....4 à 00
Suif fondu.....6 à 00
Saïndoux.....13 à 15

PEAUX INSPECTÉES
No. 1 le 100 lbs.....7 50 à 8 00
No. 2.....6 40 à 7 00

MARCHE DE MONTREAL

4 Décembre, 1884

GRAINS ET FARINES
Supérieure extra.....\$ 3 70 à 3 75
Extra supérieure.....3 55 à 3 60
" du printemps.....3 35 à 3 40
Forte (moyenne).....3 20 à 3 40
" de boulangerie.....3 70 à 3 80
Supérieure.....3 25 à 3 40
Fine.....2 90 à 3 00
Middlings.....2 70 à 2 80
Forte en sacs de 100 lbs.....1 70 à 1 80
Extra.....1 70 à 1 75
Sup.....1 45 à 1 55

Forte de blé rouge d'hiver en poche de 100 lbs.....2 15 à 2 20
Blé rouge d'hiver.....0 82 à 0 84
" blanc.....82 à 83
" rouge du printemps.....81 à 83

Son (gros).....15 50 à 16 00
" (fin).....19 00

GRAINS GROSSIERS
Pois le minot de 66 lbs.....0 71 à 0 79
Avoine " 32 ".....0 31 à 0 32
Orge " 48 ".....50 à 0 65
Mais " 56 ".....08 à 0 70
Seigle " 56 ".....53 à 0 65

DIVERS
Beurre en tinette.....0 15 à 0 17
Oeufs frais la douzaine.....0 22 à 0 35
Fromage.....0 09 à 0 10
Pommes le baril.....0 00 à 0 00
Oranges la douzaine.....0 00 à 0 00
Citrons la caisse.....8 60 à 9 00
Miel en gâteaux.....0 15 à 0 00
Miel coulé.....10 à 00
Sucre d'érable nouy, la lb.....0 08 à 0 10
Sirop d'érable le gall.....0 90 à 1 00
Tabac en rolls la lb.....0 15 à 0 20
Plumes moïées ".....0 12 à 0 14
" d'oeies ".....0 60 à 0 70
Cire ".....0 35 à 0 40

LÉGUMES
Pommes de terre, sac.....0 50 à 0 60
Choux, douzaine.....0 25 à 0 00
Navets, minot.....0 00 à 0 30
Betteraves ".....0 00 à 0 50
Carottes, la douzaine.....30 à 0 40
Concombres.....0 00 à 0 00
Haricots verts, minot.....0 50 à 0 60
Petit pois ".....0 50 à 0 00

MARCHE AU FOIN
Foin pressé, la tonne.....8 00 à 9 00
" en bottes 1ère qualité 8 50 à 9 00
" 2e ".....6 50 à 8 00
Paille.....4 00 à 6 00

E. VEZINA
BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex,
OTTAWA.
CADEAUX DE NOEL ET
DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anaux, Epingles, Boucles d'oreilles. Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX
Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Wauit.
E. VEZINA,
Porte voisine de VARIETY Hall,
1 an

TERRE A VENDRE

Quatrième partie du lot No 26, 1ère concession de Gloucester, sur la rivière Ottawa. Cette terre comprend 42 acres de terrain, dont la moitié est en terre meuble, propice au jardinage, l'autre moitié est en terre glaise de première qualité. S'adresser à

GEORGE HAY,
Marchand de Ferronneries,
54 Rue Sparks, Ottawa.
12 nov 3 m

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Susse

ETRENNES

NOEL et du JOUR de L'AN

Les familles de la ville et des campagnes environnantes trouveront à notre magasin tous les articles de fantaisie ordinaires pour les EPRENNES. Ils sont éclatants, variés, et de tous le goût pour les enfants.

EDOUARD THEREAU,
290 RUE DALHOUSIE,
21 Nov. '84

GRANDE CHANCE

Pour une semaine seulement
A commencer de
LUNDI, 15 DECEMBRE

Un large assortiment d'articles de premier choix, savoir:
Fournitures pour robes, etc., à moitié prix
Chapeaux et coiffures non garnis, do
Plumes d'Autruches brunes et de couleurs, à Dis.
Velours et velvetines, à Dis.

Woodcock,
39, RUE SPARKS.

1885-MAIRIE-1885

Aux Electeurs
DE LA
CITÉ D'OTTAWA.

MESSIEURS.
Ayant été sollicité par un grand nombre de citoyens de toutes les classes, à me présenter pour la mairie, au mois de janvier prochain, j'ai l'honneur de vous annoncer que je serai candidat. Si je suis élu, j'ai le ferme espoir qu'avec mes efforts joints à ceux du Conseil-de-Ville, désireux de travailler harmoniquement aux intérêts de la ville, il y aura moyen, (sans augmentation de taxes) de mettre nos rues, nos trottoirs et nos égouts dans une condition qui fera honneur à la capitale, au lieu de l'état disgracieux actuellement existant.

Conséquemment, je sollicite respectueusement votre suffrage, vos votes et votre influence.
Avec estime,
Votre Obt. Serviteur,
FRANCIS McDUGAL,
Ottawa, 17 Dec. 1884

CHOIX TRES VARIE

DE
TAPISSERIES
NOUVEAUX PATRONS

Le sous-sol vient de recevoir un assortiment considérable de nouveaux patrons de PAPIER A TAPISSER, avec bordures appropriées, capable de satisfaire tous les goûts. Les prix sont fixés à 15 par cent au-dessous du prix de détail, et on ne paie que par le comptant.

J. B. ABIAL,
526 Rue Sussex
OTTAWA.
1m

VENTE POUR LES FETES

La VENTE ANNUELLE avec DISCOMPTE, que nous accordons aux acheteurs, à l'apoque des fêtes, est commencée depuis lundi dernier, et durera UN MOIS.

UNE REDUCTION DE 10 PAR 100
est accordée à tous ceux qui achètent durant ce mois.

No s vendons d'élégants porte-rdeaux (Pole) en noyer noir ou ébène, avec les bouts en cuivre, anneaux, accolades, etc., pour \$1.25 au comptant, chaînes en cuivre pour rideaux, 50c par paire.

HARRIS, CAMPBELL & Co.
ENTREPOT DE MEUBLES,
RUE O'CONNOR
près de la RUE SPARKS
4 décembre 1884 1an

L. B. TACKABERRY

ENCANTEUR, COURTIER
ET
MARCHAND

Commission
Agit comme arbitre et commissaire-priseur
Bureaux: RUE SPARKS
(Enface de l'Hotel Russell.)
OTTAWA.
1885

POUR LES FETES

Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez

FOURRURES

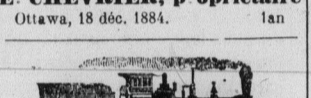
H. L. COTE
128, Rue Rideau

A. A. ADAM,
Avocat, Procureur, Notaire, Solliciteur et Collecteur.
Bureau: chez M. O'Gara & Remon, No. 58, rue Sparks, Ottawa

Hotel du Castor

431 et 433 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bon table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, p. oprietaire
Ottawa, 18 déc. 1884. 1an



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.
L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte

ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL
Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 24 Nov. 1884

Table with 4 columns: Direction, Express local, Express local, Express du soir.

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm
" " " Arr. à Toronto à 10.00 pm
" du soir quitte Ottawa à 11.05 pm
" " " Arr. à Toronto à 8.45 am
" du jour quitte Toronto à 9.20 am
" " " Arr. à Ottawa à 6.07 pm
" du soir quitte Toronto à 7.00 pm
" " " Arr. à Ottawa à 5.17 am

Chars palas élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table d'hôtel et tous les autres services, s'adresser au bureau des passagers d'adresse au bureau des billets.

42 RUE ELGIN.
GEO. W. HIBBARD,
Assistant-Agent-Général des Passagers
ALGER BAKER,
Surintendant-général.
W. C. VANHORNE,
Vice-Président.

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE.
Récupérées sûres.
Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestion, étourdissement et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont, outre un recommandable comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient être préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PIlULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomaciques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste,
Montreal
1a

A VENDRE

800 Cordes de bois. S'adresser à W. O. McKay, rue Sussex et M. Lapointe, marché By, ou à O. A. Rocque, No. 97, rue Cathcart.

J. L. N. GUINDON, L. L. B.
AVOCAT
124 RUE PRINCIPALE, Hull

HOTEL

TENU PAR
JOSEPH DESLOGES,
No 21 RUE MURRAY, OTTAWA
(Ci-devant occupé par Joseph Mantha)

De spacieuses écuries sont attachées à l'établissement. M. Desloges étant agent pour les marchands de bois, attire l'attention des hommes de chantiers qui en allant se pensionner chez lui, trouveront à s'engager immédiatement.

MAGASIN D'HABITS

DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ
TOUS LES SORTES DE CHAPEAUX
est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en vendant à BON MARCHÉ.

CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE
COLS,
GRAVATES,
MOUTCHONS,
GANTS,
BAS,
CRAVATTES,
LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLSINGTON,
G. Gagné et Cie
5 mars, 1883 1a

DORION & DELORME.

ARTISTES-PHOTOGRAPHES.
140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,
OTTAWA.
Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.
Une visite est sollicitée chez
DORION & DELORME,
No. 140, rue Sparks
569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.
18 Oct. 1883 1a.

NOUVEAU MAGASIN

DE
PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES
ET DE DECORATION
No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR
GEO. PHILBERT
Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.
GEO. PHILBERT,
208, RUE DALHOUSIE.
11 fév 1884 1an

L'ORGANISME de L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé à des expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'élève la question: "Quel médecin employer?"

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et musculaire.

SES REMÈDES GUÉRISSENT
Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatroë, Gonorrhée, la Sphlé, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQU' vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

GRATIS
On enverra par la maille un traité préliminaire du système du Dr Johannessen partiellement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER,
49, South Street, New-York.
Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannessen d'après l'avis d'un médecin dument qualifié.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payés.
19 déc 84-1 an

EGLISES

Heures de catholiques et les jours

SA BAPTISTE
Sa Grand hamel, D.D. d'Ottawa: V. G.; M. Currier; M. Molloy; O. hris à in, e. SAINT ANTOINE

M. l'abbé Mesures à 6, à 7 hrs p. m. SAINT-JEAN

M. l'abbé Mesures à 8 et 10 hrs p. m.

Voilà la question est c'est au grand de M. F. Boument de recueillir les méthodes, angaises, etc. Le magasin reconnu com en musique, numéro 113, trouvez les faire un cadeau pendant les Jour de l'An. 4 dec

LISTE DES

Boite.
2 Coin de l'photo
3 " des rues
4 " "
5 " "
6 " "
7 " "
8 Station de feu
9 Coin des rues
12 " "
13 Fleck's Foundry
14 Coin des rues

15 " "
16 " "
17 " "
18 " "
19 " "
21 Booth's Office
23 Bronsons & W
24 Coin des rues
25 " "
26 " "
27 " "
28 Station de feu
31 Coin des rues
32 " "
33 " "
34 " "
35 " "
36 Hôpital Protest
37 Fabrique Currier
41 Station central
42 Station du feu
43 Coin des rues
46 " "
48 " "
51 " "
52 " "
53 " "
54 " "
61 Scieries de Mac
62 Coin des rues
63 " "
64 " "
65 " "
66 " "
67 " "
68 " "
69 " "
70 " "
71 " "
72 " "
73 Rue Nicholas
81 Coin des rues
82 " "
91 " "
92 " "
93 " "
94 " "
95 " "
96 " "
97 " "
98 " "
99 " "

100 " "

101 " "

102 " "

103 " "

104 " "

105 " "

106 " "

107 " "

108 " "

109 " "

110 " "

111 " "

112 " "